



Министерство цифрового развития, связи и массовых
коммуникаций Республики Коми

Государственное бюджетное учреждение
Республики Коми
«Территориальный фонд информации
Республики Коми»
(ГБУ РК «ТФИ РК»)

«Коми Республикаса мутаскӧд йитчӧм юӧр фонд»
Коми Республикаса канму сӧмкӧд учреждение

Громова ул., д. 75, г. Сыктывкар, ГСП-2, 167982
тел: (8212) 30-13-66, 30-13-63, факс: (8212) 30-13-64
E-mail: agiks@agiks.ru

ОКПО 51531466 ОГРН 1031100405930
ИНН/КПП 1101482480/110101001

22.06.2023 № 01-20/325

На № 01-29/276 от 16.06.2023

О наименованиях географических объектов

Уважаемый Григорий Фёдорович!

На Ваш запрос по уточнению наименований *железнодорожной станции Човью* и *местечка Човью* на государственных языках Республики Коми ГБУ РК «ТФИ РК» сообщает следующее.

Официальное название *железнодорожной станции* на русском языке зарегистрировано в Государственном каталоге географических названий (рег. номер 0171240) по состоянию на 15.12.2022 года – *Човью*.

В разных источниках присутствует вариативность написания исторической части города Сыктывкара (ныне – местечка): *Човью/Човью/Чевью*. Согласно реестру Федеральной информационной адресной системы (ФИАС) наименование *местечка* в составе города Сыктывкара МО ГО «Сыктывкар» – *Човью*.

Наименования данных географических объектов на коми языке согласно «Словарю географических названий Коми АССР» (1990), словарю-справочнику «Топонимия Республики Коми» (Афанасьев, 1996), историко-демографическому справочнику «Где ты живешь: Населённые пункты Республики Коми» (Жеребцов, 2000), «Орфографическому словарю коми языка» (2008), «Правилам написания географических названий на коми языке» (2016) совпадают – *Човью*.

С учетом изложенного, топонимы рекомендуется писать (русская форма – коми форма, соответственно): *железнодорожная станция Човью (ж/д ст. Човью)* – *Човью кӧрт туй станция (к/т ст. Човью)*, *местечко Човью (мест. Човью)* – *Човью ин.*

Директор

Мамонтова Светлана Федоровна
(8212) 30-13-63 (доб. 241)



ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 567635307548207872676831544
4580

Владелец: Терентьев Алексей Витальевич
Действителен с 26.04.2023 по 19.07.2024

А.В. Терентьев

Дом дружбы народов РК

Дата: 22.06.2023
№: 01-28/560

*Выбор серии - 20
перевод*

*Для сведения
и работы*

Г.Ф.

Директору
ГАУ РК «Дом дружбы народов
Республики Коми»

Г.Ф. Хатанзейскому